

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/118

7 mai 1999

(99-1885)

---

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## LISTE D'EXPERTS EN MATIÈRE D'ANALYSE DES RISQUES PHYTOSANITAIRES

Communication présentée par le Secrétariat de la Convention internationale  
pour la protection des végétaux (CIPV) au nom de l'Organisation  
nord-américaine de la protection des végétaux

On trouvera ci-après une liste d'experts en matière d'analyse des risques phytosanitaires que l'Organisation nord-américaine de la protection des végétaux a communiquée au Secrétariat de la CIPV et que celui-ci transmet au Comité SPS pour compléter les renseignements donnés dans le document G/SPS/GEN/69 et Add.1 concernant l'assistance et la coopération techniques en matière d'analyse des risques.

---

COORDONNÉES	DOMAINES DE SPÉCIALISATION
<p><b>Gary L. Cave</b> Entomologiste Plant Protection and Quarantine Animal and Plant Health Inspection Service U.S. Department of Agriculture 4700 River Road, Unit 133 Riverdale, MD 20737-1236, USA Téléphone: (301) 734-4312 Téléfax: (301) 734-4300 Courrier électronique: gary.l.cave@usda.gov</p>	<p>Aspects fondamentaux de l'analyse des risques Évaluation des risques liés aux produits Évaluation probabiliste des risques Options en matière de gestion des risques phytosanitaires Normes CIPV Dispositions SPS</p>
<p><b>Charles Ed Miller</b> Entomologiste principal Policy and Pogram Development Animal and Plant Health Inspection Service U.S. Department of Agriculture 4700 River Road, Unit 117 Riverdale, MD 20737, USA Téléphone: (301) 734-4354 Téléfax: (301) 734-5899 Courrier électronique: charles.e.miller@usda.gov</p>	<p>Aspects fondamentaux de l'analyse des risques Évaluation des risques liés aux produits Évaluation probabiliste des risques Options en matière de gestion des risques Statistiques d'inspection Dispositions SPS Normes CIPV</p>
<p><b>Lorene W.H. Chang</b> Spécialiste de la prévention des végétaux Policy Program and Development Animal and Plant Health Inspection Service U.S. Department of Agriculture 4700 River Road, Unit 117 Riverdale, MD 20737-1235, USA Téléphone: (301) 734-8950 Téléfax: (301) 734-5899 Courrier électronique: lorene.w.chang@usda.gov</p>	<p>Aspects fondamentaux de l'analyse des risques Évaluation des risques liés aux produits Extraction d'informations</p>
<p><b>Eric Nichols</b> Spécialiste de l'analyse des politiques commerciales International Services Animal and Plant Health Inspection Service U.S. Department of Agriculture 14th and Independence Ave, SW Washington, DC 20250, USA Téléphone: (202) 720-7677 Téléfax: (202) 690-2861 Courrier électronique: eric.s.nichols@usda.gov</p>	<p>Dispositions SPS Normes CIPV</p>

COORDONNÉES	DOMAINES DE SPÉCIALISATION
<p><b>Craig Fedchock</b>  Spécialiste de l'analyse des politiques commerciales  International Services  Animal and Plant Health Inspection Service  U.S. Department of Agriculture  14th and Independence Ave, SW  Washington, DC 20250, USA  Téléphone: (202) 720-7677  Téléfax: (202) 690-2861  Courrier électronique: craig.t.fedchock@usda.gov</p>	<p>Dispositions SPS  Normes CIPV</p>
<p><b>Richard L. Orr</b>  Entomologiste principal  Policy and Program Development  Animal and Plant Health Inspection Service  U.S. Department of Agriculture  4700 River Road, Unit 117  Riverdale, MD 20737, USA  Téléphone: (301) 734-8939  Téléfax: (301) 734-5899  Courrier électronique: richard.l.orr@usda.gov</p>	<p>Aspects fondamentaux de l'analyse des risques  Évaluation des risques liés aux produits  Options en matière de gestion des risques  Dispositions SPS sur l'évaluation des risques phytosanitaires  Normes CIPV sur l'évaluation des risques</p>
<p><b>Daniel A. Fieselmann</b>  Biologiste/Entomologiste  Plant Protection and Quarantine  Animal and Plant Health Inspection Service  U.S. Department of Agriculture  1017 Main Campus Drive, Suite 2500  Raleigh, NC 27606, USA  Téléphone: 919-513-2126  Téléfax: 919-513-1995  Courrier électronique:daniel.a.fieselmann@usda.gov</p>	<p>Options en matière de gestion des risques phytosanitaires  Statistiques d'inspection</p>
<p><b>Judith E. Pasek, Ph.D.</b>  Entomologiste (forêts)  Plant Protection and Quarantine  Animal and Plant Health Inspection Service  U.S. Department of Agriculture  1017 Main Campus Dr., Suite 2500  Raleigh, NC 27606-5202 USA  Téléphone: (919) 513-2127  Téléfax: (919) 513-1995  Courrier électronique: judith.e.pasek@usda.gov</p>	<p>Aspects fondamentaux de l'évaluation des risques  Options en matière de gestion des risques phytosanitaires</p>

COORDONNÉES	DOMAINES DE SPÉCIALISATION
<p><b>Michael J. Firko</b> Entomologiste Scientific Services Plant Protection and Quarantine Animal and Plant Health Inspection Service U.S. Department of Agriculture 4700 River Road, Unit 133 Riverdale, MD 20737-1236, USA Téléphone: (301) 734-8760 Téléfax: (301) 734-4300 Courrier électronique: michael.j.firko@usda.gov</p>	<p>Aspects fondamentaux de l'analyse des risques Évaluation des risques liés aux produits Évaluation prohibitive des risques Dispositions SPS Normes CIPV</p>
<p><b>Edward V. Podleckis</b> Phytovirologue Scientific Services Plant Protection and Quarantine Animal and Plant Health Inspection Service U.S. Department of Agriculture 4700 River Road, Unit 133 Riverdale, MD 20737-1236, USA Téléphone: (301) 734-5216 Téléfax: (301) 734-4300 Courrier électronique: edward.v.podleckis@usda.gov</p>	<p>Aspects fondamentaux de l'analyse des risques Évaluation des risques liés aux produits Évaluation probabiliste des risques Normes CIPV</p>
<p><b>John Greifer</b> Director of Trade Support Team International Services Animal and Plant Health Inspection Service U.S. Department of Agriculture 14th and Independence Ave, SW Washington, DC 20250, USA Téléphone: (202) 720-7677 Téléfax: (202) 690-2861 Courrier électronique: john.k.greifer@usda.gov</p>	<p>Dispositions SPS Normes CIPV</p>

COORDONNÉES	DOMAINES DE SPÉCIALISATION
<p><b>Mary Lisa Madell</b>  Spécialiste de l'analyse des politiques commerciales  International Services  Animal and Plant Health Inspection Service  U.S. Department of Agriculture  14th and Independence Ave, SW  Washington, DC 20250, USA  Téléphone: (202) 720-7677  Téléfax: (202) 690-2861  Courrier électronique: mary.l.madell@usda.gov</p>	<p>Dispositions SPS  Normes CIPV</p>
<p><b>M. Ben Borrel</b>  Agence canadienne d'inspection des aliments  Division de la production et de la protection des  végétaux  59 Camelot Drive  Nepean, Ontario, K1A OY9, Canada  Téléphone: (613) 225-2342  Téléfax: (613) 228-6626  Courrier électronique: bborrel@em.agr.ca</p>	<p>Biologie de la pomme de terre  Certification et normalisation de la pomme  de terre  Options en matière de gestion des risques</p>
<p><b>Dr Bill Lanterman</b>  Agence canadienne d'inspection des aliments  Centre d'expertise des maladies à phytovirus et  affectations similaires  8801 East Saanich Road  Sidney, B.C., V8L 1H3, Canada  Courrier électronique: lantermanw@em.agr.ca</p>	<p>Virologie  Virologie des produits de la vigne  Options en matière de gestion des risques</p>
<p><b>M. Ian MacLatchy</b>  Agence canadienne d'inspection des aliments  Division des sciences  Évaluation des risques phytosanitaires  3851 Fallowfield Road  PO Box 11300 – Station H  Nepean, Ontario, K2H 8P9, Canada  Téléphone: (613) 228-6698  Téléfax: (613) 228-6100  Courrier électronique: maclatchyl@em.agr.ca</p>	<p>Pathologie  Évaluation des risques phytosanitaires,  évaluation des risques liés aux produits,  phytopathologie (agriculture et  horticulture)  Options en matière de gestion des risques</p>

COORDONNÉES	DOMAINES DE SPÉCIALISATION
<p><b>M. Blair Coomber</b>            Agence canadienne d'inspection des aliments            Division de l'accès technique aux marchés            59 Camelot Drive            Nepean, Ontario, K1A OY9, Canada            Téléphone: (613) 225-2342            Téléfax: (613) 228-6634            Courrier électronique: bcoomber@em.agr.ca</p>	<p>Dispositions SPS dans le cadre de l'ALENA            et de l'OMC</p>
<p><b>Mme Lesley Cree</b>            Agence canadienne d'inspection des aliments            Division des sciences            Évaluation des risques phytosanitaires            3851 Fallowfield Road            PO Box 11300 – Station H            Nepean, Ontario, K2H 8P9, Canada            Téléphone: (613) 228-6698            Téléfax: (613) 228-6662            Courrier électronique: creel@em.agr.ca</p>	<p>Pathologie            Évaluation des risques phytosanitaires,            évaluation des risques liés aux produits            Pathologie des forêts, pathologie des fruits</p>
<p><b>Dr John McDonald</b>            Agence canadienne d'inspection des aliments            Centre d'expertise des phytoravageurs justiciables de            quarantaine            3851 Fallowfield Road            PO Box 11300 – Station H            Nepean, Ontario, K2H 8P9, Canada            Téléphone: (613) 228-6698            Téléfax: (613) 228-6676            Courrier électronique: mcdonaldj@em.agr.ca</p>	<p>Pathologie            Virologie de la pomme de terre            Options en matière de gestion des risques</p>
<p><b>Dr Solke de Boer</b>            Agence canadienne d'inspection des aliments            Centre d'expertise sur les maladies de la pomme de            terre            93 Mount Edward Road            Charlottetown, PEI, C1A 5T1, Canada            Téléphone: (902) 368-0950            Téléfax: (902) 368-0960            Courrier électronique: DeBoerS@em.agr.ca</p>	<p>Pathologie            Bactériologie de la pomme de terre            Options en matière de gestion des risques</p>

COORDONNÉES	DOMAINES DE SPÉCIALISATION
<p><b>Mme Mireille Prud'Homme</b>            Agence canadienne d'inspection des aliments            Division des sciences            Évaluation des risques phytosanitaires            59 Camelot Drive            Nepean, Ontario, K1A OY9, Canada            Téléphone: (613) 225-2342            Téléfax: (613) 228-6629            Courrier électronique: mprudhomme@em.agr.ca</p>	<p>Évaluation des risques liés aux produits pour les végétaux génétiquement modifiés et leurs dérivés            Options en matière de gestion des risques en matière de biotechnologie</p>
<p><b>Dr Erhardt Dobesberger</b>            Agence canadienne d'inspection des aliments            Division des sciences            Évaluation des risques phytosanitaires            3851 Fallowfield Road            PO Box 11300 – Station H            Nepean, Ontario, K2H 8P9, Canada            Téléphone: (613) 228-6698            Téléfax: (613) 228-6662            Courrier électronique: dobesbergere@em.agr.ca</p>	<p>Entomologie            Évaluation des risques phytosanitaires, évaluation des risques liés aux produits            Dynamique des populations            Prévisions de la répartition des organismes nuisibles</p>
<p><b>Dr Doreen Watler</b>            Agence canadienne d'inspection des aliments            Division des sciences            Évaluation des risques phytosanitaires            3851 Fallowfield Road            PO Box 11300 – Station H            Nepean, Ontario, K2H 8P9, Canada            Téléphone: (613) 228-6698            Téléfax: (613) 228-6662            Courrier électronique: dwatler@em.agr.ca</p>	<p>Entomologie            Évaluation des risques phytosanitaires, évaluation des risques liés aux produits            Entomologie forestière            Options en matière de gestion des risques</p>
<p><b>M. Rob Favrin</b>            Agence canadienne d'inspection des aliments            Division des sciences            Évaluation des risques phytosanitaires            3851 Fallowfield Road            PO Box 11300 – Station H            Nepean, Ontario, K2H 8P9, Canada            Téléphone: (613) 228-6698            Téléfax: (613) 228-6662            Courrier électronique: favrinr@em.agr.ca</p>	<p>Coordination des enquêtes            Enquêtes et surveillance            Options en matière de gestion            Nématologie</p>

COORDONNÉES	DOMAINES DE SPÉCIALISATION
<p><b>M. José Juan Mondragón Castillo</b>  SAGAR – Dirección General de Sanidad Vegetal  Guillermo Pérez Valenzuela No. 127  Col. del Carmen, Coyoacán  C.P. 04100 México, D.F.  Téléphone: 525-554-0341 Ext. 114  Téléfax: 525-554-0512  Courrier électronique: dgsv.ariesgo@sagar.gob.mx</p>	<p>Procédures d'évaluation des risques  GIS  Système Climex de comparaison de climats</p>
<p><b>Mme Norma Alejandra Elizalde Jiménez</b>  Dirección General de Sanidad Vegetal  Guillermo Pérez Valenzuela No. 127  Col. sdel Carmen, Coyoacán  C.P. 04100 México, D.F.  Téléphone: 525-554-5008  Téléfax:: 525-554-6467  Courrier électronique: dgsv.ariesgo@sagar.gob.mx</p>	<p>Procédures d'évaluation des risques  GIS  Questions phytosanitaires relatives aux  organismes de quarantaine  Gestion de bases de données</p>
<p><b>M. José Ulises García Romero</b>  Dirección General de Sanidad Vegetal  Guillermo Pérez Valenzuela No. 127  Col. del Carmen, Coyoacán  C.P. 04100 México, D.F.  Téléphone: 525-554-5008 (ligne directe)  Téléphone: 525-554-0341 Ext. 245  Téléfax: 525.554.6467  Courrier électronique: dgsv.ariesgo@sagar.gob.mx</p>	<p>Procédures d'évaluation des risques  GIS  Agents pathogènes des végétaux  Gestion de bases de données</p>
<p><b>M. Rubén Elías Medina</b>  Dirección General de Sanidad Vegetal  Guillermo Pérez Valenzuela No. 127  Col. del Carmen, Coyoacán  C.P. 04100 México, D.F.  Téléphone: 525-554-5008 (ligne directe)  Téléphone: 525-554-0341 Ext. 245  Téléfax: 525.554.6467  Courrier électronique: dgsv.ariesgo@sagar.gob.mx</p>	<p>Procédures d'évaluation des risques  GIS  Agents pathogènes des végétaux  Gestion de bases de données</p>